

YINGJIKOUYUTONG

江源 王中民

应急口语通

YINGJIKOUYUTONG TAIYU

应急口语通在手 走遍世界沟通无忧



泰

语



天津大学出版社
TIANJIN UNIVERSITY PRESS

江源 王中民

应急口语通

YINGJIKOUYUTONG TAIYU



泰

语



天津大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

泰语/江源,王中民主编. —天津:天津大学出版社,
2007.3

(应急口语通)

ISBN 978-7-5618-2402-3

I. 泰... II. ①江...②王... III. 泰语 - 口语
IV. H412.94

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 022197 号

出版发行	天津大学出版社
出版人	杨欢
地址	天津市卫津路 92 号天津大学内(邮编:300072)
网址	www.tjup.com
电话	发行部:022-27403647 邮购部:022-27402742
印刷	昌黎太阳红彩色印刷有限责任公司
经销	全国各地新华书店
开本	98mm × 135mm
印张	2.875
字数	157 千
版次	2007 年 3 月第 1 版
印次	2007 年 3 月第 1 次
印数	1 - 5 000
定价	40.00 元

前 言

《应急口语通》在手,走遍世界沟通无忧!

编写《应急口语通》的目的是为了帮助因旅游、访问、留学、公务和探亲等原因出国、出门的人解决沟通上的障碍。因为不可能临时把所要去的地方或国家语言全部掌握,因此,通过汉字注音和拼音的方式来达到临时应用的目的不失为一种好的方法。本套书的特点有三:以高频词汇和日常表达为切入点,结合不同的场景短句,读者查找比较方便;书的体量轻巧、携带方便,适合应急;编写人员教学经验丰富,选句力求简洁,发音力求贴切,特别是“迎接奥运”部分,为奥运志愿者和所有欢迎国内外游客来华的人们提供了方便。

在先前的英语、法语、德语、日语、韩语、俄语、西班牙语和意大利语八个分册热销之后,新近又推出了上海话、广东话、葡萄牙语、阿拉伯语和泰语。新书继承了原有的特色,在礼仪文化方面有了更多的说明。因为汉字标注和汉语拼音标注不可能达到完全准确,所以误差和错误在所难免,请广大读者见谅,并提出宝贵意见。

精品学习网

(www.51edu.com)

标注说明

1.“□”表示连读。例如：น้อง姐夫(妹夫)可以读为：弄□可以，其中□可以两个音需要连在一起读。

2. 读音时，应按照汉语拼音或汉字注音所划分的节奏组朗读。

3. 读音时，可参考汉字注音所确定的声调朗读，汉语拼音起辅助阅读作用。

目 录

第 1 部分 高频词语

一、人物与称呼	2
二、数字	6
1. 基数词	7
2. 序数词	9
三、日期与时间	13
四、季节与气候	18
五、常用地名	19
六、节日	28
1. 宋干节	28
2. 春耕节	29
3. 佛诞节	29
4. 诗丽吉王后诞辰(母亲节)	29
5. 守夏节	30
6. 国王诞辰(万寿节、父亲节)	30
7. 水灯节	30

泰

语

第2部分 日常表达

一、请求与建议	36
1. 提出请求	36
2. 提出建议	40
二、同意与肯定	41
三、拒绝与反对	43
四、满意与赞美	47
五、抱怨与否定	49
1. 提出抱怨	50
2. 表示否定	52
3. 给予表扬	54
六、感谢与喜悦	55
1. 表示感谢	55
2. 表示喜悦	56
3. 对感谢的反应	56
七、道歉与难过	58
1. 表示歉意	58
2. 失望与遗憾	59
3. 责备与批评	60
4. 表扬	61
八、意料之中与意料之外	62
1. 出人意料	62

2. 不安	63
3. 意料之中	65
九、鼓励、感叹与宽慰	66
1. 小心谨慎	66
2. 鼓舞士气	68
3. 感叹万千	70
4. 宽慰	72

第 3 部分 交流常识

一、电话	77
二、初识	81
三、邀请	84
四、作客	88
五、问候	90
六、询问	93
七、告辞	94

第 4 部分 外出旅行

一、准备出发	98
二、在路途中	103
三、入境手续	107
四、走在街上	110
五、品尝美食	114

六、住宿休息	122
1. 旅馆	122
2. 租房	131
七、观光购物	138
1. 在服装店	138
2. 在食品超市	141
3. 在礼品店	143
八、美容美发	146
九、求医问药	149
十、银行业务	151
十一、邮局服务	155

第 5 部分 商务须知

一、谈判过程	158
二、合作愉快	162
三、求职海外	164

第 6 部分 迎接奥运

第1部分

高频词语

■ 一、人物与称呼 ■

见面和人说话，首先要知道常用的称呼如何表达。

你	我	他	她	它
คุณ	ฉัน/ผม (专用于男性)	เขา	เธอ	มัน
坤	禅/颇	考	特	慢
kun	chan/po	kao	te	man

你的	我的	他(她)的
ของคุณ	ของฉัน ของผม	ของเขา
空坤	空禅	空考
kong kun	kong chan	kong kao

我们的	你们的	他们的
ของเรา	ของพวกคุณ	ของพวกเขา
空捞	空魄昆	空魄考
kong lao	kong po kun	kong po kao

你们

พวกคุณ

魄坤

po kun

我们

พวกเรา

魄捞

po lao

他/她/它们

พวกเขา

魄考

po kao

父亲

คุณพ่อ

坤泡

kun pao

母亲

คุณแม่

坤麦

kun mai

哥哥

พี่ชาย

僻差

pi chai

姐姐

พี่สาว

僻扫

pi sao

弟弟

น้องชาย

弄差

nong chai

妹妹

น้องสาว

弄扫

nong sao

公公

คุณพ่อ

坤泡

kun pao

婆婆

คุณแม่

坤麦

kun mai

女儿

ลูกสาว

路扫

lu sao

泰

语

■ 应急口语通

女婿

ลูกเขย

路可以

lu ke yi

儿子

ลูกชาย

路差

lu chai

媳妇

ลูกสะใภ้

路洒拍

lu sa pai

爷爷/姥爷

ปู่/ตา

补/搭

bu/da

奶奶/外婆

ย่า/ยาย

亚/丫

ya/ya

孙子/外孙子

หลานชาย

蓝柴

lan chai

孙女/外孙女

หลานสาว

蓝扫

lan sao

表哥/姐/弟/妹

ลูกพี่

路铺僻

lu pu pi

堂兄/姐/弟/妹

ลูกพี่น้อง

路铺弄

lu pu nong

老公/丈夫/先生

สามี

洒咪

sa mi

老婆/太太/妻子

ภรรยา

潘拉亚

pan la ya

嫂子/弟妹

พี่สะใภ้/น้องสะใภ้

僻洒拍/弄洒拍

pi sa pai/nong sa pai

泰

语

姐/妹夫

พี่เขย น้องเขย

外甥/侄子

หลาน

外甥女/侄女

หลานสาว

僻可以/弄可以

pi ke yi / nong ke yi

蓝

lan

蓝扫

lan sao

伯父/伯伯/叔叔/舅舅

ลุง

隆

long

伯母/姑姑/姨妈

ป้า

罢

ba

女士

นาง

嚷

nang

先生

นาย

乃

nai

小姐

นางสาว

嚷扫

nang sao

太太

คุณนาย

坤乃

kun nai

绅士

สุภาพบุรุษ

素帕布鲁

su pa bu lu

儿童

เด็ก

得咯

dei g

婴儿

ทารก

它喽

ta lou

泰

语

■ 应急口语通

老师

ครู

克噜

ke lu

同学

เพื่อนนักเรียน

盆那联

pe'an na lian

朋友

เพื่อน

盆

pe'an

同事

เพื่อนร่วมงาน

盆落姆安

pe'an luo mu an

下属

ลูกน้อง

路弄

lu nong

家长

ผู้ปกครอง

普保克隆

pu bao ke long

亲爱的

ที่รัก

替拉

ti la

■ 二、数字 ■

数字在日常生活中应用最广，常常用在时间、数量、金额等地方。组合规律：一到十说法不同，十之后类似中文将两个字发音拼起来。注意连读的字要快读，最后一个字要轻，口型到即可，不必发音。

1. 基数词

1 หนึ่ง 能 neng	2 สอง 松 song	3 สาม 萨姆 sa mu	4 สี่ 斯以 si yi	5 ห้า 哈 ha
6 หก 吼 hou	7 เจ็ด 这的 zhe de	8 แปด 摆的 bai de	9 เก้า 告 gao	10 สิบ 似一步 si yi bu
11 สิบเอ็ด 似一步 诶的 si yi bu ei de	12 สิบสอง 似一步 松 si yi bu song	13 สิบสาม 似一步 萨姆 si yi bu sa mu		
14 สิบสี่ 似一步 斯以 si yi bu si yi	15 สิบห้า 似一步 哈 si yi bu ha	16 สิบหก 似一步 吼 si yi bu hou		

泰

语

■ 应急口语通

17

สิบเจ็ด

似一步 这的
si yi bu zhe de

18

สิบแปด

似一步 摆的
si yi bu bai de

19

สิบเก้า

似一步 告
si yi bu gao

20

ยี่สิบ

意 似一步
yi si yi bu

30

สามสิบ

萨姆 似一步
sa mu si yi bu

40

สี่สิบ

斯以 似一步
si yi si yi bu

50

ห้าสิบ

哈 似一步
ha si yi bu

60

หกสิบ

吼 似一步
hou si yi bu

70

เจ็ดสิบ

这的 似一步
zhe de si yi bu

80

แปดสิบ

摆的 似一步
bai de si yi bu

90

เก้าสิบ

告 似一步
gao si yi bu

100

หนึ่งร้อย

能 捞以
neng lao yi